



Інструкція з експлуатації

КЛІМАТИЧНИЙ КОМПЛЕКС

Зволожувач/Очищувач/Мийка повітря

MP-50



Уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для подальшого використання



Комплект поставки

- кліматичний комплекс
- комбінований фільтр (активоване вугілля / HEPA клас 10)
- гарантійний талон
- керівництво з експлуатації

Увага!

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Перед очищенням відключайте прилад від мережі.
- Очищайте прилад тільки вказаним в цій інструкції способом. Вода в жодному разі не повинна потрапляти в вентиляторний блок.
- Не використовуйте засоби чистки, що містять розчинник.
- Якщо провід мережевого живлення приладу пошкоджений, він підлягає заміні виробником, сервісною службою або іншим кваліфікованим фахівцем.

ЗМІСТ

1. Загальні відомості	3
2. Використання за призначенням	4
3. Вказівки з безпеки	4
4. Опис кліматичного комплексу.....	5
5. Підготовка до роботи	6
6. Керування	7
7. Догляд і зберігання	9
8. Усунення несправностей.....	10
9. Утилізація	10
10. Запасні деталі і деталі, схильні до швидкого зносу	10
11. Технічні характеристики	10
12. Інформація про підтвердження відповідності продукту.....	11

1. Загальні відомості

Більшу частину часу людина проводить в закритих приміщеннях. Нерідко повітря в таких приміщеннях буває забруднене частками пилу, квітковим пилом, вівною тварин, запахами, шкідливими газами, а також різними бактеріями і вірусами. Також, не рідко повітря буває занадто сухим, особливо в зимовий час. Занадто сухе і забруднене повітря в приміщенні може приводити до ряду негативних наслідків. Кліматичний комплекс MP-50 зволожує занадто сухе повітря і одночасно очищує його за допомогою трирівневої системи фільтрів.

Кліматичний комплекс MP-50:

- Очищує і зволожує повітря найбільш гігієнічним способом.
- Очищує повітря за допомогою комбінованого фільтра (фільтр з активованого вугілля видаляє шкідливі гази і неприємні запахи, а HEPA-фільтр класу H10 захищає від шкідливих часток, а також від бактерій і вірусів).
- Працює тихо, має три режими потужності.
- Підтримує вологість від 40% до 75%.
- Оснащений функцією таймера (від 1 до 12 годин).
- Підходить для приміщень площею до 40 м².
- Економить електроенергію і автоматично відключається, коли в резервуарі закінчується вода.

Принцип очищення повітря

Тихий енергозберігаючий вентилятор всмоктує забруднене повітря через бічний повітрязабірник. Забруднене повітря попередньо очищується вбудованим комбінованим фільтром (фільтр з активованим вугіллям / HEPA-фільтр). Крім того, фільтр грубого очищення затримує різні частинки пилу, які знаходяться в повітрі.

Повітря проходить через пакет зволожуючих дисків, які постійно обертаються у ванні і збагачують повітря вологою, що не містить вапна.

Очищене і зволожене повітря виходить в приміщення через отвір для випуску повітря на поверхні мийки повітря.

Рекомендується відносна вологість повітря від 40 до 60%. Проте взимку цей показник часто буває нижче, коли при провітрюванні холодне повітря потрапляє в приміщення і потім нагрівається. Адже з підвищенням температури зростає вологопоглинаюча здатність повітря. Повітря забирає необхідну для Вас вологу з інших джерел - слизових оболонок, шкіри, предметів інтер'єру і т. д. Це може мати цілий ряд негативних наслідків:

- слизові оболонки висихають, губи сохнуть і тріскаються, з'являється печіння в очах;
- з'являється відчуття млявості, втоми, знижується концентрація уваги;
- умови стають несприятливими для домашніх тварин і кімнатних рослин;
- стимулюється утворення пилу і електростатичного заряду на тканинах з синтетичних волокон, килимах і синтетичних підлогових покриттях;
- пошкоджуються дерев'яні предмети інтер'єру, особливо паркетні підлоги;
- виходять з ладу музичні інструменти.

Неочищене, не фільтроване повітря може призводити до різних негативних наслідків, серед яких:

- виникнення сприятливих умов для інфекцій і захворювань дихальних шляхів;
- небезпеку для здоров'я в результаті шкідливого впливу небезпечних газів.

2. Використання за призначенням

Кліматичний комплекс призначений для очищення і зволоження повітря в приміщеннях.

Застереження



При важких захворюваннях дихальних шляхів або легенів перед застосуванням приладу проконсультуйтеся у лікаря.

Використовуйте прилад тільки для тих цілей, для яких він був розроблений, і тільки тим способом, який описаний в даній інструкції з експлуатації. Будь-яке застосування не за призначенням може бути небезпечним. Виробник не несе відповідальності за шкоду, заподіяну внаслідок використання приладу не за призначенням або недбалого поводження з ним.

3. Вказівки з безпеки

Уважно прочитайте вказівки! Недотримання нижченаведених вказівок може призвести до матеріального збитку або травмування.



Застереження

Не давайте пакувальний матеріал дітям. Існує небезпека удушення.



Застереження

Щоб уникнути ураження електричним струмом використовуйте даний прилад обережно, як і будь-який інший електричний прилад.

Зокрема:

- Експлуатуйте прилад тільки при відповідній напрузі в мережі, що зазначена в технічній документації на прилад (див. табличку розташовану на приладі).
- Переконайтеся у відсутності видимих пошкоджень приладу.
- Не використовуйте прилад під час грози.
- У разі появи дефектів чи неполадок в роботі, негайно вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі. Ніколи не тягніть за кабель живлення або за прилад, щоб вийняти вилку з розетки.
- Ніколи не переміщуйте прилад, тримаючи його за кабель.
- Завжди вимикайте прилад, перш ніж витягти штепсель з розетки.
- Не виймайте штепсель вологими або мокрими руками.
- Прилад повинен бути розташований далеко від джерел тепла, інакше корпус може розплавитися і стати причиною загорання.
- Не використовуйте прилад поблизу горючих або вибухонебезпечних газових сумішей.
- Ні в якому разі не намагайтеся взяти прилад в руки, якщо він впав у воду. Негайно від'єднайте від розетки.
- Не використовуйте прилад якщо є видимі пошкодження.

Ремонт приладу



Застереження!

- Ремонт електричних приладів повинен проводитися тільки фахівцями. Некваліфіковане виконання ремонту тягне за собою значну небезпеку для користувача. Якщо прилад потребує ремонту, зверніться до сервісної служби.
- Заборонено відкривати вентиляторний блок.

Небезпека пожежі



Застереження!

Використання приладу не за призначенням або недотримання правил, зазначених в цій інструкції, за певних обставин може призвести до пожежі!

Тому ніколи:

- Не закривайте кліматичний комплекс, наприклад ковдрою, подушкою і т. п .
- Не ставте її поблизу від ємностей з бензином або іншими легкозаймистими речовинами.

Застосування приладу

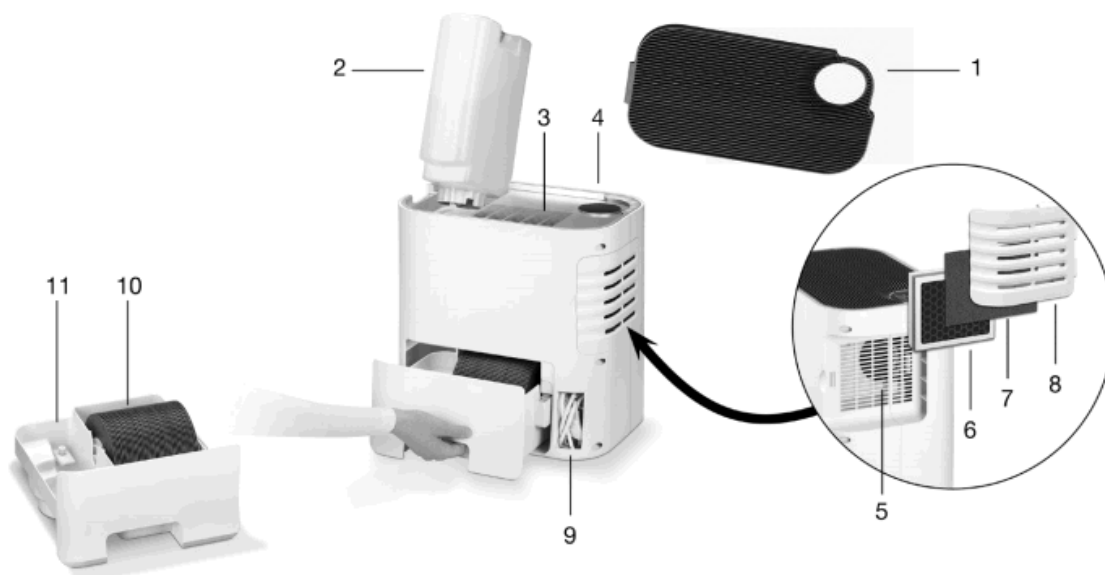


Увага!

Після кожного застосування і перед очищенням прилад необхідно відключати від мережі живлення.

- Не встромляйте ніякі предмети в отвори на приладі, і не вставляйте нічого між його частинами, що обертаються.
- Не ставте будь-які предмети на прилад.
- Бережіть прилад від високих температур.
- Бережіть прилад від сонячних променів, ударів і падінь.
- Ну трусіть прилад.
- Поводьтеся з приладом обережно, уникайте ушкоджень внаслідок потрапляння води (наприклад, бризок води при використанні приладу на дерев'яній підлозі).
- Встановіть прилад на стійку горизонтальну водостійку поверхню.

4. Опис кліматичного комплексу

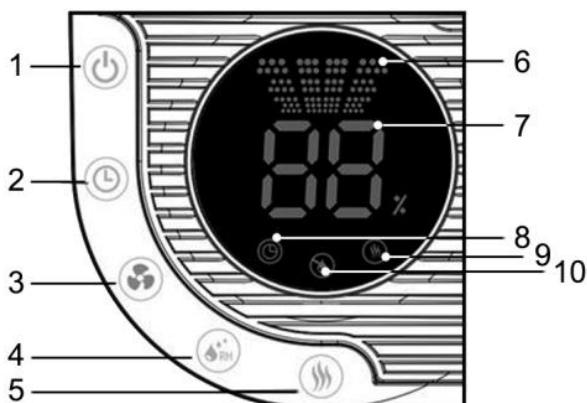


Малюнок 1 – Конструкція кліматичного комплексу MP-50

Позначення:

- | | |
|--|---|
| 1. Кришка корпусу | 7. Фільтр грубої очистки (в комплекті з комбінованим фільтром). |
| 2. Водяний резервуар з кришкою | 8. Кришка фільтра |
| 3. Отвір для випуску повітря | 9. Мережевий кабель |
| 4. Дисплей з підсвічуванням | 10. Пакет дисків |
| 5. Повітрязабірник | 11. Піддон |
| 6. Комбінований фільтр (активоване вугілля / HEPA клас 10) | |

Дисплей та панель керування



Малюнок 2 – Дисплей та панель керування кліматичного комплексу MP-50

Позначення:

- | | |
|---|--|
| 1. Кнопка ВКЛ. / ВИКЛ. | 7. Установка вологості повітря / поточна вологість повітря |
| 2. Кнопка таймера | 8. Індикатор таймера |
| 3. Кнопка швидкості вентилятора | 9. Індикатор “Ємність для води порожня” |
| 4. Кнопка «Установка вологості повітря» | 10. Індикатор роботи режиму “тепле зволоження” |
| 5. Кнопка режиму “тепле зволоження” | |
| 6. Рівень зволоження | |

5. Підготовка до роботи

5.1 Відкриття кліматичного комплексу

1. Відкрийте картонну упаковку.
2. Не відкриваючи поліетиленове пакування, вийміть прилад.
3. Видаліть всі плівки і транспортувальні кріплення пакета дисків (у піддоні).
4. Переконайтеся в тому, що прилад, піддон з пакетом дисків, мережева вилка і кабель не пошкоджені.


5.2 Установка кліматичного комплексу

1. Встановіть прилад на рівну, стійку, нечутливу до впливу вологи поверхню, щоб уникнути вібрацій і шуму.
2. Встановіть прилад так, щоб навколо нього залишався вільний простір радіусом 30 см.
3. Слідкуйте за тим, щоб повітрязабірник і отвір для випуску повітря ніколи не закривалися.

5.3 Підготовка до застосування (див. мал. 3)

1. Зніміть верхню кришку корпусу.
2. Вийміть резервуар для води, потягнувши його вгору.
3. Відкрутіть запор резервуара для води. Повністю заповніть резервуар для води (прибл. 4,6л.) свіжою холодною водопровідною водою.
4. Міцно закрийте резервуар для води.
5. Встановіть резервуар для води назад в корпус, обережно опустивши його туди зверху.
6. Встановіть верхню кришку на корпус.

7. Вставте мережеву вилку в розетку. Покладіть кабель так, щоб через нього не можна було зачепитися.

УВАГА!
 Не додавайте ефірні олії та ароматичні речовини в резервуар для води та / або у ванночку. Використання непередбачених добавок може нашкодити пластиковим деталям і змінити їх колір.

Порада! При додаванні невеликої кількості звичайного засобу для миття посуду (приблизно одна крапля) поверхневий натяг води значно знижується, і випаровування стає більш інтенсивним.





Малюнок 3 – Підготовка до застосування мийки повітря MP-50

6. Керування

6.1 Включення кліматичного комплексу

1. Дотримуйтесь розділу 5 «Підготовка до роботи».


2. Для включення приладу натисніть кнопку ВКЛ. / ВИКЛ. . На дисплеї відобразиться поточна вологість навколишнього повітря.


 При першому включенні прилад необхідно встановити на середній рівень зволоження.

6.2 Функція таймера

У приладі передбачена функція таймера, за допомогою якої можна налаштувати, через скільки годин прилад повинен відключитися самостійно. Таймер можна встановити на час від 1 до 12:00 годин, вибравши одне з наступних значень:

CO (безперервно) - 01 - 02 - 03 - 04 - 05 - 06 - 07 - 08 - 09 - 10 - 11 - 12

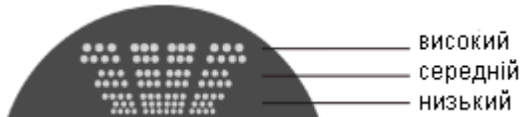
• Щоб налаштувати таймер, багаторазово натискайте кнопку ТАЙМЕР , поки на дисплеї не відобразиться бажане значення (напр., 02). Прилад відключається автоматично після закінчення встановленого значення часу.

 При встановленому безперервному зволоженні повітря (CO) прилад не зупиниться. Він зволожує повітря до тих пір, поки резервуар для води не спорожніє.

6.3 Вибір рівня зволоження



Кліматичний комплекс має три рівня зволоження, які відображаються на дисплеї



Малюнок 4 – Рівні зволоження кліматичного комплексу МР-50

Щоб вибрати один із рівнів зволоження, натисніть кнопку швидкості вентилятору




6.4 Установка заданої вологості повітря




За допомогою приладу Ви також можете забезпечити потрібну вологість повітря. Як тільки в приміщенні буде досягнута задана вологість повітря, прилад автоматично відключиться.

Можна вибрати один з наступних показників вологості повітря:


40% - 45% - 50% - 55% - 60% - 65% - 70% - 75% - CO (безперервно)

- Щоб встановити задану вологість повітря, багаторазово натискайте кнопку установки вологості повітря , поки на дисплеї не відобразиться бажана вологість повітря.


 Якщо вологість повітря встановлена в режим CO (безперервно), кліматичний комплекс не зупиняється. Він зволожує повітря до тих пір, поки резервуар для води не спорожніє.

6.5 Резервуар для води порожній



Коли в резервуарі не залишиться води, на дисплеї загориться символ  і прилад автоматично припинить роботу.

Щоб долити воду в резервуар, виконайте такі дії.

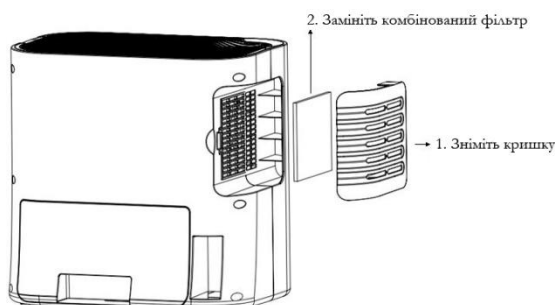
1. Натисніть кнопку ВКЛ. / ВИКЛ.  Щоб відключити кліматичний комплекс.
2. Вийміть штекер з розетки.
3. Зніміть верхню кришку корпусу.
4. Вийміть резервуар для води, потягнувши його вгору.
5. Відкрутіть запор резервуара для води. Повністю заповніть резервуар для води (прибл. 4,6л.) свіжою холодною водопровідною водою.
6. Знову закрийте резервуар для води. Слідкуйте за тим, щоб кришка розміщувалась правильно і міцно закривала резервуар для води.
7. Встановіть резервуар для води назад в корпус, обережно опустивши його туди зверху.
8. Встановіть верхню кришку корпусу на корпус.
9. Вставте штекер в розетку і укладіть кабель так, щоб випадково не спіткнутися об нього.

6.6 Заміна комбінованого фільтра

Комбінований фільтр необхідно замінювати кожні 6 місяців роботи.



Для того, щоб замінити комбінований фільтр потрібно:




1. Відключити прилад і від'єднати його від мережі.
2. Виконати заміну комбінованого фільтра.
3. Вставити штекер в розетку і включити кліматичний комплекс.



Малюнок 5. Заміна комбінованого фільтра

6.7. Режим “тепле зволоження”

Натисніть кнопку 5  на панелі керування, індикатор роботи режиму “тепле зволоження”  ввімкнеться.

1. Для початку роботи режиму “тепле зволоження” потрібно 25 хвилин.
2. Якщо вологість повітря в приміщенні менша 40% , режим “теплого зволоження” буде включеним, а потужність зволоження буде високою.
3. Якщо вологість повітря в приміщенні від 40% до 60% , режим “теплого зволоження” буде включеним, а потужність зволоження буде середньою.
4. Якщо вологість повітря в приміщенні вища 60% , режим “теплого зволоження” буде вимкненим, а потужність зволоження буде низькою.
5. Якщо Ви хочете, щоб режим “теплого зволоження” працював при рівні зволоження вище 60% натисніть кнопку 5  на панелі керування протягом 3 секунд індикатор роботи режиму “тепле зволоження”  ввімкнеться, а потужність зволоження буде низькою.
6. Якщо індикатор роботи режиму “тепле зволоження”  ввімкнений, то це означає що режим “тепле зволоження” працює.

7. Догляд і зберігання

Застереження!



Перед кожним очищенням необхідно переконатися в тому, що штекер приладу витягнутий з розетки!

Увага!



Комбінований фільтр не підлягає очищенню. Комбінований фільтр необхідно замінювати через 6 місяців роботи (див. розділ 6.6, «Заміна комбінованого фільтра і фільтра грубого очищення »).

Регулярне очищення приладу є головною умовою його безперебійної роботи та дотримання гігієни. Якщо заповнений водою прилад не використовувався більше трьох днів, обов'язково повністю злийте воду і зробіть очищення резервуару для води та піддону. При неякісному очищенні у воді можуть розвиватися бактерії, водорості та грибки.

Промивання піддону

Промивайте піддон теплою водою кожні 2 тижні. При сильному забрудненні повітря, інтенсивному використанні або поганій якості води, очистку приладу слід робити частіше.

Перед тим як витягти піддон, спочатку необхідно витягти резервуар для води з кліматичного комплексу, потягнувши його вгору. Видаліть осад у піддоні м'якою серветкою. Не використовуйте для очищення піддону їдкі та абразивні засоби.



Увага!

Не використовуйте посудомийну машину для очищення ванночки.

Очищення пакету дисків

Перед очищенням пакету дисків видаліть його з піддону, потягнувши вгору. Очищувати пакет дисків потрібно кожні 2 тижні теплою водою і м'якою серветкою. При сильному забрудненні пакет дисків можна очистити в посудомийній машині. Не використовуйте для очищення пакету дисків їдкі та абразивні засоби.

Чищення корпусу

Очищайте корпус приладу вологою серветкою (змоченою водою або слабким розчином для очищення). Не використовуйте розчинники, а також інші агресивні очисники або абразивні засоби, оскільки вони можуть пошкодити поверхню приладу.

Зберігання

Якщо прилад тривалий час не використовується, ми рекомендуємо повністю злити воду, очистити і висушити його, зберігати його в оригінальній упаковці в сухому місці. При цьому не слід класти на

прилад будь-які предмети. Слідкуйте за тим, щоб в резервуарі для води і у піддоні не залишилась вода.

8. Усунення несправностей

Проблема	Причина	Як виправити
Кліматичний комплекс не включається.	У резервуарі немає води. Мережевий адаптер не підключений до розетки.	Заповніть резервуар для води, як описано в розділі 6.5. Вставте мережевий адаптер в розетку.
Під час роботи чутні звуки клацання.	Пакет дисків неправильно встановлено в прилад. На піддоні утворились вапняні відкладення.	Правильно встановіть пакет дисків в прилад. Видаліть вапняні відкладення з піддону.
Навколо приладу скупчується волога.	З корпусу виступає вода.	Злийте воду з ванни і просушіть її протягом 24 годин.
Пакет дисків не повертається.	Пакет дисків неправильно встановлено у піддоні.	Правильно встановіть пакет дисків у піддоні.

9. Утилізація

В інтересах захисту довкілля по закінченні терміну служби, прилад слід утилізувати окремо від побутового сміття відповідно до норм, правил і засобів, що діють в місці утилізації.



10. Запасні деталі і деталі, схильні до швидкого зносу

Запасні деталі і деталі, схильні до швидкого зносу, можна придбати у сервісному центрі.

- Комбінований фільтр
- Резервуар для води
- Пакет дисків

11. Технічні характеристики

Модель	MP-50	Об'єм піддону	1,3 л.
Напруга мережі	200 ÷ 240 В.	Продуктивність зволоження	до 400 мл/год.
Потужність	35 Вт	Допустимі умови експлуатації	+5 ÷ + 40°C,
Розміри (Д x В x Ш)	370 x 362 x 260 мм.	відносна вологість повітря	≤ 90%
Власна маса	6,7 кг.		(без утворення конденсату)
Площа обслуговування	30 ÷ 40 м ² .		
Об'єм резервуару	4,6 л	Клас захисту	II

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПІДТВЕРДЖЕННЯ ВІДПОВІДНОСТІ ПРОДУКТУ

Вироби відповідають вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (ТР ОВНР).

Вміст небезпечних речовин у випадках, не обумовлених Додатку №ТР ОВНР:

1. Свинець (Pb) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонних часток;
2. Кадмій (Cd) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 100 мільйонних часток;
3. Ртуть (Hg) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонних часток;
4. Шестивалентний хром (Cr6+) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонних часток;
5. Полібромбіфеноли (PBВ) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонних часток;
6. Полібромдіфінолові ефіри (PBDE) - не перевищує 0.1% ваги речовини або в концентрації до 1000 мільйонних часток;

Кліматичні комплекси відповідають вимогам Технічного Регламенту електромагнітної сумісності обладнання (затвердженому постановою Кабінету Міністрів України від 29 липня 2009р. № 785) та вимогам Технічного Регламенту низьковольтного електричного обладнання (затвердженому постановою Кабінету Міністрів України від 29 жовтня 2009р. №1149). Декларацію про відповідність можна знайти на сайтах: www.neoclima.ua, www.optim.ua

Виготовлено на замовлення ТМ «Neoclima», Велика Британія

Адреса потужностей виробництва: «Комфреш Електронік Індустрі Ко., ЛТД»,
Комфреш Білдінг., №35 Хінг Ю Ройд, Торч Хі-теч Індустріал Зоне. Хінг Ан, Хімен, Фуджі,
Китайська Народна Республіка

Уповноважений Представник в Україні

ТОВ «ТОРГОВА КОМПАНІЯ «ОПТИМ» Україна, 03680 м. Київ, вул. Пшенична, 9

тел.: (044) 406-40-46

факс: (044) 406-40-45

Тел. гарячої лінії: 0-800-50-70-25 (безкоштовно зі стаціонарних телефонів, в межах України).

Будь-яку додаткову інформацію про сервіс Ви можете отримати на сайті www.optim.ua

Термін служби 5 років від дати виробництва.

Дата вироблення вказана на виробі.

